

Josua 18



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Und die ganze^{H3605} Gemeinde^{H5712} der Kinder^{H1121} Israel^{H3478} versammelte^{H6950} sich nach Silo^{H7887}, und sie schlugen^{H7931} dort^{H8033} das Zelt^{H168} der Zusammenkunft^{H4150} auf^{H7931}; und das Land^{H776} war vor^{H6440} ihnen unterjocht^{H3533}. 2 Und es blieben^{H3498} unter den Kindern^{H1121} Israel^{H3478} sieben^{H7651} Stämme^{H7626} übrig^{H3498}, deren^{H834} Erbteil^{H5159} man noch nicht^{H3808} ausgeteilt^{H2505} hatte. 3 Da sprach^{H559} Josua^{H3091} zu^{H413} den Kindern^{H1121} Israel^{H3478}: Wie^{H5704} lange^{H575} werdet ihr^{H575} euch lässig^{H859} zeigen hinzugehen^{H7503}, um das Land^{H776} in^{H3423} Besitz^{H3423} zu^{H3423} nehmen^{H3423}, das^{H834} der HERR^{H3068}, der Gott^{H430} eurer Väter^{H1}, euch gegeben^{H5414} hat? 4 Nehmt^{H3051} euch drei^{H7969} Männer^{H582} für den Stamm^{H7626}, und ich will sie aussenden^{H7971}; und sie sollen sich aufmachen^{H6965} und das Land^{H776} durchwandern^{H1980} und es aufschreiben^{H3789} nach Verhältnis ihres Erbteils^{H5159}, und dann zu^{H413} mir kommen^{H935}. [?] ^{H6310} 5 Und sie sollen es unter sich in sieben^{H7651} Teile^{H2506} verteilen^{H2505}. Juda^{H3063} soll auf^{H5921} seinem Gebiet^{H1366} bleiben^{H5975} im Süden^{H5045}, und das Haus^{H1004} Joseph^{H3130} soll auf^{H5921} seinem Gebiet^{H1366} bleiben^{H5975} im Norden^{H6828}. 6 Ihr^{H859} aber sollt das Land^{H776} aufschreiben^{H3789} zu sieben^{H7651} Teilen^{H2506} und mir^{H413} das Verzeichnis hierherbringen; und ich werde euch das Los^{H1486} werfen^{H3384}, hier^{H6311} vor^{H6440} dem HERRN^{H3068}, unserem Gott^{H430}. [?] ^{H2008} [?] ^{H935} 7 Denn^{H3588} die Leviten^{H3881} haben kein^{H369} Teil^{H2506} in^{H7130} eurer Mitte^{H7130}, denn^{H3588} das Priestertum^{H3550} des HERRN^{H3068} ist ihr Erbteil^{H5159}. Und Gad^{H1410} und Ruben^{H7205} und der halbe^{H2677} Stamm^{H7626} Manasse^{H4519} haben jenseits^{H4480} des Jordan^{H3383}, im Osten^{H4217}, ihr Erbteil^{H5159} empfangen^{H3947}, das^{H834} Mose^{H4872}, der Knecht^{H5650} des HERRN^{H3068}, ihnen^{H1992} gegeben^{H5414} hat. 8 Und die Männer^{H582} machten^{H6965} sich auf^{H6965} und gingen^{H3212} hin^{H3212}. Und Josua^{H3091} gebot^{H6680} denen, die hingingen^{H1980}, um das Land^{H776} aufzuschreiben^{H3789}, und sprach^{H559}: Geht^{H3212} hin^{H3212} und durchwandert^{H1980} das Land^{H776} und schreibt^{H3789} es auf^{H3789} und kommt^{H7725} wieder^{H7725} zu^{H413} mir; und hier^{H6311} werde ich euch das Los^{H1486} werfen^{H7993} vor^{H6440} dem HERRN^{H3068}, in Silo^{H7887}. 9 Und die Männer^{H582} gingen^{H3212} hin^{H3212} und durchzogen^{H5674} das Land^{H776} und schrieben^{H3789} es nach den Städten^{H5892} zu sieben^{H7651} Teilen^{H2506} auf^{H3789} in^{H5921} ein Buch^{H5612}, und sie kamen^{H935} zu^{H413} Josua^{H3091} in^{H413} das Lager^{H4264} nach Silo^{H7887} zurück. 10 Da warf^{H7993} ihnen^{H1992} Josua^{H3091} das Los^{H1486} in Silo^{H7887} vor^{H6440} dem HERRN^{H3068}. Und Josua^{H3091} teilte^{H2505} dort^{H8033} das Land^{H776} den Kindern^{H1121} Israel^{H3478} aus^{H2505} nach ihren Abteilungen^{H4256}.

11 Und es kam^{H5927} herauf^{H5927} das Los^{H1486} des Stammes^{H4294} der Kinder^{H1121} Benjamin^{H1144} nach ihren Geschlechtern. Und das Gebiet^{H1366} ihres Loses^{H1486} kam^{H3318} heraus^{H3318} zwischen^{H996} den Kindern^{H1121} Juda^{H3063} und den Kindern^{H1121} Joseph^{H3130}. [?] ^{H4940} 12 Und ihre Grenze^{H1366} auf der Nordseite^{H6285} fing^{H1961} am^{H4480} Jordan^{H3383} an^{H1961}; und die Grenze^{H1366} stieg^{H5927} hinauf^{H5927} nach der Nordseite^{H6828} von^{H4480} Jericho^{H3405} und stieg^{H5927} auf^{H5927} das Gebirge^{H2022} nach Westen^{H3220}, und ihr Ausgang war^{H1961} nach der Wüste^{H4057} von Beth-Awen^{H1007} hin; [?] ^{H413} [?] ^{H8444} 13 und von^{H4480} dort^{H8033} ging^{H5674} die Grenze^{H1366} hinüber^{H5674} nach Lus^{H3870}, nach der Südseite^{H5045} von Lus^{H3870}, das^{H1931} ist Bethel^{H1008}; und die Grenze^{H1366} stieg^{H3381} hinab^{H3381} nach Aterot-Addar^{H5853}, bei^{H5921} dem Berg^{H2022}, der^{H834} südlich^{H5045} von^{H4480} Unter-Beth-Horon^{H1032} ist. – 14 Und die Grenze^{H1366} zog^{H8388} sich herum^{H8388} und wandte^{H5437} sich nach der Westseite^{H3220}, südwärts von^{H4480} dem Berg^{H2022}, der^{H834} vor^{H5921} Beth-Horon^{H1032} nach Süden^{H5045} liegt, und ihr Ausgang war^{H1961} nach^{H413} Kirjat-Baal^{H7154} hin, das^{H1931} ist Kirjat-Jearim^{H7157}, einer Stadt^{H5892} der Kinder^{H1121} Juda^{H3063}; das^{H2063} war die Westseite^{H3220}. [?] ^{H5045} [?] ^{H8444}

15 Und die Südseite^{H5045} fing an am^{H4480} Ende^{H70972} von Kirjat-Jearim^{H7157}; und die Grenze^{H1366} lief^{H3318} aus^{H3318} nach Westen^{H3220} hin, und sie lief^{H3318} nach der Quelle des Wassers Nephtoch^{H5318} hin; [?] ^{H413} [?] ^{H4599} 16 und die Grenze^{H1366} stieg^{H3381} hinab^{H3381} zu dem Ende^{H7097} des Berges^{H2022}, der^{H834} vor^{H5921} dem Tal^{H1516} des Sohnes^{H1121} Hinnoms^{H2011} in der^{H834} Talebene^{H6010} der Rephaim^{H7497} nach Norden^{H6828} liegt; und sie stieg^{H3381} das

Tal^{H1516} Hinnom^{H2011} hinab^{H3381} nach der Südseite^{H5045 H3802} der Jebusiter^{H2983}, und sie stieg^{H3381} hinab^{H3381} nach En-Rogel^{H5883}, [?]^{H413} [?]^{H413} **17** und sie zog^{H8388} sich nordwärts^{H4480 H6828} herum^{H8388} und lief^{H3318} nach En-Semes^{H5885}, und sie lief^{H3318} nach^{H413} Gellilot^{H1553} hin, das^{H413} der Anhöhe^{H4608} Adummim^{H131} gegenüber^{H5227} liegt; und sie stieg^{H3381} hinab^{H3381} zum Stein^{H68} Bohans^{H932}, des Sohnes^{H1121} Rubens^{H7205}, **18** und ging^{H5674} hinüber^{H5674} nach der Seite^{H3802}, die der Araba³ nordwärts^{H6828} gegenüber^{H4136} liegt, und stieg^{H3381} hinab^{H3381} nach der Araba; [?]^{H413} [?]^{H6160} [?]^{H6160} **19** und die Grenze^{H1366} ging^{H5674} hinüber^{H5674} nach der Nordseite^{H6828 H3802} von Beth-Hogla^{H1031}, und der Ausgang der Grenze^{H1366} war^{H1961} nach der nördlichen^{H6828} Zunge^{H3956} des Salzmeeres^{H3220 H4417}, nach dem südlichen^{H5045} Ende^{H7097} des Jordan^{H3383} hin. Das^{H2088} war die Südgrenze^{H5045 H1366}. – [?]^{H413} [?]^{H8444} [?]^{H413} [?]^{H413} **20** Und der Jordan^{H3383} begrenzte^{H1379} es an der Ostseite^{H6924 H6285}. Das^{H2063} war das Erbteil^{H5159} der Kinder^{H1121} Benjamin^{H1144}, nach seinen Grenzen^{H1367} ringsum^{H5439}, nach ihren Geschlechtern. [?]^{H4940}

21 Und die Städte^{H5892} des Stammes^{H4294} der Kinder^{H1121} Benjamin^{H1144}, nach ihren Geschlechtern, waren^{H1961}: Jericho^{H3405} und Beth-Hogla^{H1031} und Emek-Keziz^{H6010 H7104}, [?]^{H4940} **22** und Beth-Araba^{H1026} und Zemaraim^{H6787} und Bethel^{H1008} **23** und Awim^{H5761} und Para^{H6511} und Ophra^{H6084} **24** und Kephar-Ammoni^{H37264} und Ophni^{H6078} und Geba^{H1387}: zwölf^{H8147 H6240} Städte^{H5892} und ihre Dörfer^{H2691}. **25** Gibeon^{H1391} und Rama^{H7414} und Beerot^{H881} **26** und Mizpe^{H4708} und Kephira^{H3716} und Moza^{H4681} **27** und Rekem^{H7552} und Jirpeel^{H3416} und Tarala^{H8634} **28** und Zela^{H6762}, Eleph^{H507}, und die Jebusiter^{H2983}, das^{H1931} ist Jerusalem^{H3389}, Gibeat^{H1394}, Kirjat^{H7157}: **14**^{H702 H6240} Städte^{H5892} und ihre Dörfer^{H2691}. Das^{H2063} war das Erbteil^{H5159} der Kinder^{H1121} Benjamin^{H1144} nach ihren Geschlechtern. [?]^{H4940}

Fußnoten

1. O. über den Berg
2. W. Und die Südseite: vom Ende
3. O. der Ebene; vergl. die Anm. zu 5. Mose 1,1
4. d.h. Dorf der Ammoniter